

Schalen, Becher und Deckel Kraft, nicht Plastik-laminiert Bols, gobelets et couvercles Kraft, pas de laminage en plastique Bowls, cups and lids Kraft, not plastic-laminated

Produktbeschreibung
 Description du produit
 Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Volumen (ml) Volume (ml) Volume (ml)	Masse (mm) Dimensionen (mm) Dimensions (mm)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Eisbecher Kraft 120ml, Ø75x45mm Gobelet à glace Kraft 120ml Ice cream cup Kraft 120ml, Ø75x45mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	120	Ø75xH45	28182
Eisbecher Kraft 180ml, Ø85x52mm Gobelet à glace Kraft 180ml Ice cream cup Kraft 180ml, Ø85x52mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	180	Ø85xH52	28183
Eisbecher Kraft 240ml, Ø96x52mm Gobelet à glace Kraft 240ml Ice cream cup Kraft 240ml, Ø96x52mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	240	Ø96xH52	28184
Eisbecher Kraft 340ml Gobelet à glace Kraft 340ml Ice cream cup Kraft 340ml, Ø105x60mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	340	Ø105xH60	28185
Eisbecher Kraft 440ml Gobelet à glace Kraft 440ml Ice cream cup Kraft 440ml, Ø105x75mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	440	Ø105xH75	28186
Deckel Kraft Couvercle Kraft Lid Kraft	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	-	Ø62	28161
Deckel Kraft Couvercle Kraft Lid Kraft	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	-	Ø75	28187
Deckel Kraft Couvercle Kraft Lid Kraft	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	-	Ø85	28188
Deckel Kraft Couvercle Kraft Lid Kraft	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	-	Ø96	28189
Deckel Kraft Couvercle Kraft Lid Kraft	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	-	Ø105	28190
Deckel Kraft Couvercle Kraft Lid Kraft	mit Cellulose Sichtfenster avec fenêtre cellulose with cellulose window	-	Ø185	27966

01869



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Volumen (ml) Volume (ml) Volume (ml)	Masse (mm) Dimensionen (mm) Dimensions (mm)	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Schale Kraft 300ml, Ø120x45mm Bol Kraft 300ml, Ø120x45mm Bowl Kraft 300ml, Ø120x45mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	300	Ø120x45mm	28030
Schale Kraft 445ml, Ø120x60mm Bol Kraft 445ml, Ø120x60mm Bowl Kraft 445ml, Ø120x60mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	445	Ø120xH60	28170
Schale Kraft 500ml, Ø150x45mm Bol Kraft 500ml, Ø150x45mm Bowl Kraft 500ml, Ø150x45mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	500	Ø150xH45	27961
Schale Kraft 690ml, Ø150x60mm Bol Kraft 690ml, Ø150x60mm Bowl Kraft 690ml, Ø150x60mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	690	Ø150x60mm	27962
Schale Kraft 950ml, Ø150x78mm Bol Kraft 950ml, Ø150x78mm Bowl Kraft 950ml, Ø150x78mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	950	Ø150xH78	28158
Schale Kraft 900ml, Ø185x49mm Bol Kraft 900ml, Ø185x49mm Bol Kraft 900ml, Ø185x49mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	900	Ø185xH49	27963
Schale Kraft 1200ml, Ø185x66mm Bol Kraft 1200ml, Ø185x66mm Bowl Kraft 1200ml, Ø185x66mm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	1200	Ø185xH66	27964
Schale Kraft 750ml, 17x17x4cm Bol Kraft 750ml, 17x17x4cm Bowl Kraft 750ml, 17x17x4cm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	750	170x170x40	28177
Schale Kraft 1000ml, 17x17x5cm Bol Kraft 1000ml, 17x17x5cm Bowl Kraft 1000ml, 17x17x5cm	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	1000	170x170x50	28178
Deckel Kraft 17x17cm Couvercle Kraft 17x17cm Lid Kraft 17x17cm	mit Cellulose Sichtfenster avec fenêtre cellulose with cellulose window	-	170x170	28181
Saucenbecher Kraft 65ml Saucière Kraft 65ml Sauce Cup Kraft 65ml	nicht Plastik-laminiert pas de laminage en plastique not plastic-laminated	65	Ø62xH40	28159
Deckel Kraft Ø120mm Couvercle Kraft Ø120mm Lid Kraft Ø120mm	mit Cellulose Sichtfenster Ø120mm, avec fenêtre cellulose Ø120mm, with cellulose window	-	Ø120	28031
Deckel Kraft Ø150mm Couvercle Kraft Ø150mm Lid Kraft Ø150mm	mit Cellulose Sichtfenster Ø150mm, avec fenêtre cellulose Ø150mm, with cellulose window	-	Ø150	27965

Material/Zusammensetzung

Matiériel/composition

Material/composition

Eis-, Saucenbecher, Schalen: 300 g/m² Kraftkarton + einfache Beschichtung auf Wasserbasis + anti-Fett Lack.
 Deckel 27966, 28181: 230 g/m² Kraftkarton + Zellulosefolie, Leim
 Übrige Deckel: 230 g/m² Kraftkarton + einfache Beschichtung auf Wasserbasis
 Gobelets à glace, saucière, bols: Carton kraft de 300 g/m² + revêtement aqueux seul + vernis anti-graisse.
 Couvercles 27966, 28181: carton kraft 230 g/m² + pellicule cellulosique, colle
 Couvercles restants: carton kraft 230 g/m² + revêtement aqueux seul
 Ice cream cups, sauce cup, bowls: 300 g/m² kraft carton + single aqueous coating + grease-proof varnish.
 Lids 27966, 28181: 230 g/m² kraft carton + cellulose film, glue
 Remaining lids: 230 g/m² kraft carton + single aqueous coating

Klebstoffe und Beschichtungen sind nicht unbedingt aus den gleichen Stoffen zusammengesetzt wie Kunststoffe. Die Verordnung (EG) Nr.1935/2004 sieht vor, dass für Klebstoffe, Beschichtungen und Druckfarben Einzelmassnahmen erlassen werden können, sie liegen daher nicht im Geltungsbereich der VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Der für die Schalen verwendete Lack ist ein Heissiegelkleber auf Wasserbasis, der ohne Emulgatoren oder organische Lösungsmittel auskommt. Er kann auf Papiere aufgetragen werden, um das Papier heissiegelfähig, öl- und wasserbeständig zu machen.

In den «Leitlinien der Kommission über Einwegkunststoffartikel in Übereinstimmung mit der Richtlinie (EU) 2019/904 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verringerung der Auswirkungen bestimmter Kunststoffprodukte auf die Umwelt» ist im Hinblick auf die Bewertung von Einwegkunststoffen Folgendes festgelegt:

«Bei der Herstellung vieler Werkstoffe, einschließlich nicht aus Kunststoff bestehender Werkstoffe, werden häufig Polymere verwendet, die der Definition von Kunststoff in der vorliegenden Richtlinie entsprechen, um bestimmte Werkstoffeigenschaften sowie eine höhere Effizienz des Produktionsprozesses zu erreichen. Diese polymeren Werkstoffe sind oft synthetische chemische Zusatzstoffe. Die Verwendung solcher polymerer Werkstoffe, z. B. als Retentionsmittel oder Bindemittel und Verarbeitungshilfsstoffe bei der Herstellung eines Werkstoffs, der an sich kein Kunststoff ist, führt nicht dazu, dass der nur aus diesem Werkstoff hergestellte Einwegartikel als teilweise aus Kunststoff hergestellt anzusehen ist.»

Der Hersteller bestätigt, dass alle Polymere, die in den oben genannten Endprodukten enthalten sind, nicht anders als im oben genannten Sinne für die Herstellung dieser Produkte verwendet werden.

Les adhésifs et les revêtements ne sont pas nécessairement composés des mêmes substances que les matières plastiques. Le règlement (CE) n° 1935/2004 prévoit que des mesures individuelles peuvent être adoptées pour les colles, les revêtements et les encres d'imprimerie, ils ne relèvent donc pas du champ d'application du RÈGLEMENT (UE) n° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. Le vernis utilisé pour les bols est une colle thermoscellable à base d'eau qui ne contient ni émulsifiant ni solvant organique. Il peut être appliqué sur le papier pour le rendre thermoscellable et résistant à l'huile et à l'eau.

Les «Orientations de la Commission concernant les produits en plastique à usage unique conformément à la directive (UE) 2019/904 du Parlement européen et du Conseil relative à la réduction de l'incidence de certains produits en plastique sur l'environnement» définissent ce qui suit en ce qui concerne l'évaluation des plastiques à usage unique :

«Dans la production de nombreux matériaux, y compris les matériaux non plastiques, les polymères qui répondent à la définition du plastique figurant dans la directive sont souvent utilisés pour obtenir des propriétés spécifiques ainsi que des processus de production plus efficaces. Ces matériaux polymères sont souvent des additifs chimiques de synthèse. Si ces matériaux polymères sont utilisés dans la production d'un matériau qui n'est pas en soi du plastique, par exemple comme agents de rétention ou liants et auxiliaires technologiques, le produit à usage unique constitué uniquement de ce matériau ne doit pas être considéré comme étant partiellement constitué de plastique.»

Le fabricant confirme que les polymères contenus dans les produits finaux mentionnés ci-dessus ne sont pas utilisés autrement que dans le sens susmentionné pour la fabrication de ces produits.

Adhesives and coatings are not necessarily composed of the same substances as plastics. Regulation (EC) No.1935/2004 provides that individual measures may be adopted for adhesives, coatings and inks, they are therefore not within the scope of REGULATION (EU) No.10/2011 on plastic materials and articles intended to

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

come into contact with food. The coating used for the bowls is a water-based heat-seal adhesive that does not require emulsifiers or organic solvents. It can be applied to papers to make the paper heat-sealable, oil and water resistant.

The «Commission guidelines on single-use plastic products in accordance with Directive (EU) 2019/904 of the European Parliament and of the Council on the reduction of the impact of certain plastic products on the environment» defines the following with regard to the evaluation of single-use plastics:

«In the production of many materials, including non-plastic materials, polymers that meet the definition of plastic in this Directive are often used to achieve specific material properties as well as higher production process efficiencies. Those polymeric materials are often synthetic chemical additives. The use of such polymeric materials, e.g. as retention agents or binders and processing aids in the production of a material, which in itself is not plastic, does not result in the single-use product made only of that material to be considered as being made partly of plastic.»

The producer confirms that any polymers contained in the final products mentioned above are not used other than in the above sense for the manufacture of these products.

FSC® zertifizierte Ware wird auf der Rechnung und Lieferschein ausgewiesen

[Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison](#)

FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

Lagerbedingungen
Conditions de stockage
Storage conditions

Lagertemperatur:	
Température de stockage:	23°C +/- 1°C
Storage temperature:	
Relative Luftfeuchtigkeit:	
Humidité relative:	50% +/- 2%
Relative humidity:	
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct
Storage conditions:	keep away from direct sunlight

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
[Le matériau convient au contact direct avec les aliments.](#)
 The products are suitable for direct contact with food.

Anwendungen
Applications
Applications

- Mikrowelle
[Micro-ondes](#) 800W, 10min
 Microwave
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 90°C bis zu 0.5h
[Chauffage à 70°C pendant 2 heures ou à 90°C pendant 0.5 heures](#)
 Heating up to 70°C for up to 2h or up to 90°C for up to 0.5h

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

- ☒ Lagerung 0°C-30°C, 3 Tage
 Stockage 0°C-30°C, 3 jours
 Storage 0°C-30°C, 3d

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006](#) relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004](#) concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **RICHTLINIE 2007/42/EG** DER KOMMISSION vom 29. Juni 2007 über Materialien und Gegenstände aus Zellglasfolien, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[DIRECTIVE 2007/42/CE DE LA COMMISSION](#) du 29 juin 2007 relative aux matériaux et aux objets en pellicule de cellulose régénérée, destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
DIRECTIVE 2007/42/EC of 29 June 2007 relating to materials and articles made of regenerated cellulose film intended to come into contact with foodstuffs
- ☒ **Empfehlung XXXVI** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)
[Recommandation XXXVI](#) de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (**BfR**)
Recommendation XXXVI of the Federal Institute for Risk Assessment (BfR)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Schale und Deckel unter den folgenden Bedingungen geprüft:

[Bol et couvercle testé dans les conditions suivantes:](#)

Bow and lid tested under the following conditions:

Testbericht:

[Rapport du test:](#)

Test report:

Eurofins

EFSH22052068-CG-01

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ E Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) bzw. Tenax Oxyde de poly(2,6-diphényl-p-phénylène) (Tenax) Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) or Tenax	10d	40°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
[Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².](#)
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Schale unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Bol testé dans les conditions suivantes:

Bowl tested under the following conditions:

Testbericht:

Rapport du test:

Test report:

SGS

NGBHG2200748301

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	2h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	2h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> E Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) bzw. Tenax Oxyde de poly(2,6-diphényl-p-phénylène) (Tenax) Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) or Tenax	2h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	2h	60°C
<input checked="" type="checkbox"/> Isooctan Isooctane Isooctane	0,5h	40°C

Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Die quantitative Temperaturabhängigkeit der Migration lässt sich näherungsweise mit der Arrheniusgleichung beschreiben. Dementsprechend umfassen die Prüfbedingungen (2h, 70°C) rechnerisch auch eine Lagerdauer von mindestens 3 Tagen bei 30°C.
 La dépendance quantitative de la migration en fonction de la température peut être décrite approximativement par l'équation d'Arrhenius. En conséquence, les conditions de test (2h, 70°C) incluent également une période de stockage d'au moins 3 jours à 30°C.
 The quantitative temperature dependence of the migration can be approximately described by the Arrhenius equation. Accordingly, the test conditions (2h, 70°C) also include a storage period of at least 3 days at 30°C.

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen

- Pentachlorphenol (PCP)
- Blei (Pb)
- Formaldehyd
- Bisphenol A (BPA)
- Phthalate
- Primäre aromatische Amine
- Echtheit fluoreszierender Weissmacher
- Migration von Farbstoffen
- Konservierende Wirkung

L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances

- Pentachlorophénol (PCP)
- Plomb (Pb)
- Formaldéhyde

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

- Bisphénol A (BPA)
- Phtalates
- Amines aromatiques primaires
- Agents de blanchiment fluorescents solidité
- Migration des colorants
- Effet de conservation

The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups

- Pentachlorophenol (PCP)
- Lead (Pb)
- Formaldehyde
- Bisphenol A (BPA)
- Phthalates
- Primary aromatic amines
- Fluorescent whitening agents fastness
- Colorants migration
- Preserving effect

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird bestätigt.

[Le respect des limites requises est confirmé.](#)

Compliance with the required limit values is confirmed.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:

[Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#) 6,7 dm²/kg

Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

PFAS

PFAS

PFAS

- Nach Angaben des Herstellers werden PFAS im Herstellungsprozess nicht absichtlich hinzugefügt.

[Selon le fabricant, les PFAS ne sont pas ajoutés intentionnellement dans le processus de fabrication.](#)

According to the manufacturer, PFAS are not intentionally added in the manufacturing process.

Produktionsstandort

Lieu de production

Production site

- China
[Chine](#)
China

Zolltarifnummer

Numéro tarif douanier

Customs duty number

4823.6900

01869



PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Kompostierbarkeit

Compostabilité

Compostability

- Die Produkte sind kompostierbar auf industriellen Kompostieranlagen
[Les produits sont compostables sur des sites de compostage industriel](#)
The products are compostable on industrial composting plants
- Geprüft nach:
[Testé d'après:](#) DIN EN 13432
Tested according to:

Zertifikate

Certificats

Certificates

- FSC®-Zertifikat-Nr.:
[Numéro de certificat FSC®:](#) SGSCH-COC-010010
FSC®-certificate No:



Klimaneutral

Verpackung

ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Climatiquement neutre

Emballage

ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Climate neutral

Packaging

ClimatePartner.com/14268-2004-1003



Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: Created by:	CAMA	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 5 Version:
Datum: Date: Date:	09.12.2024			Ersetzt Version: Remplace version: 4 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten		Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau		Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen